



# Deddf Casglu a Rheoli Trethi (Cymru) 2016

2016 dccc 6

## RHAN 10

### DARPARIAETHAU TERFYNOL

#### **188 Pŵer i wneud darpariaeth ganlyniadol etc.**

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau wneud unrhyw ddarpariaeth gysylltiedig, ganlyniadol neu atodol sy'n briodol yn eu barn hwy at ddibenion y Ddeddf hon, neu mewn cysylltiad â hi.
- (2) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon ddiwygio, ddirymu neu ddiddymu unrhyw ddeddfiad (gan gynnwys unrhyw ddarpariaeth yn y Ddeddf hon).

#### **189 Rheoliadau**

- (1) Mae unrhyw bŵer i wneud rheoliadau o dan y Ddeddf hon—
  - (a) yn arferadwy drwy offeryn statudol, a
  - (b) yn cynnwys pŵer i wneud darpariaeth wahanol at ddibenion gwahanol.
- (2) Ni chaniateir gwneud offeryn statudol sy'n cynnwys rheoliadau o dan adran 18(2), 156 neu 172(7) (boed ar ei ben ei hun neu ynghyd ag unrhyw ddarpariaeth arall) oni bai bod drafft o'r offeryn wedi ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru a'i gymeradwyo drwy benderfyniad ganddo.
- (3) Mae unrhyw offeryn statudol arall sy'n cynnwys rheoliadau o dan y Ddeddf hon yn ddarostyngedig i'w ddiddymu yn unol â phenderfyniad Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

## 190 Dyroddi hysbysiadau gan ACC

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo darpariaeth yn y Ddeddf hon, neu mewn rheoliadau a wneir oddi tani, yn awdurdodi neu'n ei gwneud yn ofynnol i ACC ddyroddi hysbysiad i berson (pa un a ddefnyddir yr ymadrodd "dyroddi" neu unrhyw ymadrodd arall) (ond gweler is-adran (9)).
- (2) Caniateir dyroddi'r hysbysiad i'r person—
  - (a) drwy ei ddanfôn yn bersonol i'r person,
  - (b) drwy ei adael yng nghyfeiriad priodol y person,
  - (c) drwy ei anfon drwy'r post i gyfeiriad priodol y person, neu
  - (d) pan fo is-adran (3) yn gymwys, drwy ei anfon yn electronig i gyfeiriad a ddarparwyd at y diben hwnnw.
- (3) Mae'r is-adran hon yn gymwys pan fo'r person y mae'r hysbysiad i'w ddyroddi iddo wedi cytuno mewn ysgrifen iddo gael ei anfon yn electronig.
- (4) At ddibenion is-adran (2)(a), caniateir danfon hysbysiad yn bersonol i gorff corfforaethol drwy ei roi i ysgrifennydd neu i glerc y corff hwnnw.
- (5) Pan fo ACC yn dyroddi hysbysiad yn y dull a grybwyllir yn is-adran (2)(b), mae'r hysbysiad i'w drin fel pe bai wedi ei dderbyn ar yr adeg y'i gadawyd yng nghyfeiriad priodol y person oni bai y dangosir i'r gwrthwyneb.
- (6) At ddibenion is-adran (2)(b) ac (c), cyfeiriad priodol person yw—
  - (a) yn achos corff corfforaethol, cyfeiriad swyddfa gofrestredig neu brif swyddfa'r corff;
  - (b) yn achos person sy'n gweithredu yn rhinwedd partner mewn partneriaeth, cyfeiriad prif swyddfa'r bartneriaeth;
  - (c) mewn unrhyw achos arall, cyfeiriad hysbys olaf y person.
- (7) Pan fo ACC yn dyroddi hysbysiad yn y dull a grybwyllir yn is-adran (2)(c) drwy ei anfon i gyfeiriad yn y Deyrnas Unedig, mae'r hysbysiad i'w drin fel pe bai wedi ei dderbyn 48 awr ar ôl ei anfon oni bai y dangosir i'r gwrthwyneb.
- (8) Pan fo ACC yn dyroddi hysbysiad yn y dull a grybwyllir yn is-adran (2)(d), mae'r hysbysiad i'w drin fel pe bai wedi ei dderbyn 48 awr ar ôl ei anfon oni bai y dangosir i'r gwrthwyneb.
- (9) Nid yw'r adran hon yn gymwys i unrhyw hysbysiad y gall ACC—
  - (a) ei ddarparu i berson o dan adran 103(4) neu 105(3), neu
  - (b) ei roi i'r tribiwnlys.
- (10) Yn yr adran hon mae "hysbysiad" yn cynnwys copi o hysbysiad.

## 191 Rhoi hysbysiadau a dogfennau eraill i ACC

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo darpariaeth yn y Ddeddf hon neu mewn rheoliadau a wneir oddi tani yn ei gwneud yn ofynnol neu'n caniatáu i berson roi hysbysiad neu ddogfen arall i ACC (pa un a ddefnyddir yr ymadrodd "rhoi" neu unrhyw ymadrodd arall) (ond gweler is-adran (4)).
- (2) Rhaid i'r ddogfen—
  - (a) bod ar ba bynnag ffurf,

- (b) cynnwys pa bynnag wybodaeth, ac
  - (c) cael ei rhoi ym mha bynnag fodd,  
a bennir gan ACC.
- (3) Ond mae is-adran (2) yn ddarostyngedig i unrhyw ddarpariaeth wahanol a wneir yn y Ddeddf hon neu oddi tani.
- (4) Nid yw'r adran hon yn gymwys i unrhyw ddogfen a roddir i ACC gan Weinidogion Cymru neu'r tribiwnlys.

## 192 Dehongli

- (1) At ddibenion y Ddeddf hon, dyfernir yn derfynol ynghylch apêl neu atgyfeiriad—
- (a) pan fo wedi ei dyfarnu neu ei ddyfarnu, a
  - (b) pan nad oes unrhyw bosibilrwydd pellach y caiff y dyfarniad ei amrywio neu ei roi o'r neilltu (gan ddiystyru unrhyw bŵer i roi caniatâd i apelio oddi allan i'r cyfnod).
- (2) Yn y Ddeddf hon—
- ystyr “awdurdod lleol” (“*local authority*”) yw—
    - (a) cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol yng Nghymru,
    - (b) cyngor dosbarth neu gyngor sir yn Lloegr, un o gynghorau bwrdeistref Llundain, Cyngor Cyffredin Dinas Llundain neu Gyngor Ynysoedd Scilly,
    - (c) cyngor a gyfansoddwyd o dan adran 2 o [Ddeddf Llywodraeth Leol etc. \(Yr Alban\) 1994 \(p. 39\)](#), neu
    - (d) cyngor dosbarth yng Ngogledd Iwerddon;
  - ystyr “blwyddyn ariannol” (“*financial year*”) yw—
    - (a) y cyfnod sy'n dechrau â sefydlu ACC ac sy'n dod i ben â 31 Mawrth y flwyddyn ganlynol, a
    - (b) pob cyfnod dilynol o flwyddyn sy'n dod i ben â 31 Mawrth;
  - ystyr “cyfnod treth” (“*tax period*”) yw cyfnod y codir treth ddatganoledig ar ei gyfer;
  - ystyr “deddfiad” (“*enactment*”) yw deddfiad (pa bryd bynnag y'i deddfir neu y'i gwneir) sy'n un o'r canlynol neu sydd wedi ei gynnwys mewn un o'r canlynol—
    - (a) Deddf Seneddol,
    - (b) Deddf neu Fesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru, neu
    - (c) is-ddeddfwriaeth (o fewn yr ystyr a roddir i “subordinate legislation” yn [Neddf Dehongli 1978 \(p. 30\)](#)) a wnaed o dan—
      - (i) Deddf Seneddol, neu
      - (ii) Deddf neu Fesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru;
  - ystyr “ffurflen dreth” (“*tax return*”) yw ffurflen sy'n ymwneud â threth ddatganoledig;
  - ystyr “hysbysiad” (“*notice*”) yw hysbysiad ysgrifenedig;
  - ystyr “partneriaeth” (“*partnership*”) yw—
    - (a) partneriaeth o fewn [Deddf Bartneriaeth 1890 \(p. 39\)](#),
    - (b) partneriaeth gyfyngedig a gofrestrwyd o dan [Ddeddf Partneriaethau Cyfyngedig 1907 \(p. 24\)](#), neu

---

*Statws* This is the original version (as it was originally enacted).

---

- (c) ffyrm neu endid tebyg ei gymeriad a ffurfiwyd o dan gyfraith gwlad neu diriogaeth y tu allan i'r Deyrnas Unedig;  
ystyr “setliad contract” (“*contract settlement*”) yw cytundeb a wneir mewn cysylltiad â rhwymedigaeth unrhyw berson i wneud taliad i ACC o dan unrhyw ddeddfiad;  
mae i “treth ddatganoledig” yr ystyr a roddir i “devolved tax” gan adran 116A(4) o [Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 \(p. 32\)](#);  
ystyr “trethdalwr datganoledig” (“*devolved taxpayer*”) yw person sy'n agored i dalu treth ddatganoledig;  
ystyr “y tribiwnlys” (“*the tribunal*”) yw—  
(a) Tribiwnlys yr Haen Gyntaf, neu  
(b) pan bennir hynny gan neu o dan Reolau Gweithdrefn y Tribiwnlys, yr Uwch Dribiwnlys.

### 193 Mynegai o ymadroddion a ddiffinnir

Mae'r Tabl a ganlyn yn rhestru ymadroddion a ddiffinnir neu a eglurir fel arall yn y Ddeddf hon.

TABL 1

Ymadrodd	Adran
ACC (“ <i>WRA</i> ”)	adran 2(2)
Aelod anweithredol (“ <i>non-executive member</i> ”)	adran 3(4)(a)
Aelod gweithredol (“ <i>executive member</i> ”)	adran 3(4)(b)
Aelod gweithredol etholedig (“ <i>elected executive member</i> ”)	adran 3(4)(c)
Asedau busnes (“ <i>business assets</i> ”)	adran 111
Asesiad ACC (“ <i>WRA assessment</i> ”)	adran 56
Awdurdod lleol (“ <i>local authority</i> ”)	adran 192(2)
Blwyddyn ariannol (“ <i>financial year</i> ”)	adran 192(2)
Cyfnod treth (“ <i>tax period</i> ”)	adran 192(2)
Cyfradd llog ad-daliadau (“ <i>repayment interest rate</i> ”)	adran 163(2)
Cyfradd llog taliadau hwyr (“ <i>late payment interest rate</i> ”)	adran 163(1)
Cytundeb setlo (“ <i>settlement agreement</i> ”)	adran 184(1)
Deddfiad (“ <i>enactment</i> ”)	adran 192(2)
Dogfennau busnes (“ <i>business documents</i> ”)	adran 111
Dyddiad cosbi (“ <i>penalty date</i> ”)	adran 122(2)

*Statws* This is the original version (as it was originally enacted).

<b>Ymadrodd</b>	<b>Adran</b>
Dyddiad dechrau llog ad-daliadau (“ <i>repayment interest start date</i> ”)	adran 161(4)
Dyddiad dechrau llog taliadau hwyr (“ <i>late payment interest start date</i> ”)	adranau 157(3), 159(2) a 160(2)
Dyddiad ffeilio (“ <i>filing date</i> ”)	adran 40
Dyfarniad ACC (“ <i>WRA determination</i> ”)	adran 52(3)
Elusen (“ <i>charity</i> ”)	adran 85(3)
Ffurflen dreth (“ <i>tax return</i> ”)	adran 192(2)
Gwybodaeth warchoddedig am drethdalwr (“ <i>protected taxpayer information</i> ”)	adran 17(3) a (4)
Hysbysiad (“ <i>notice</i> ”)	adran 192(2)
Hysbysiad adnabod (“ <i>identification notice</i> ”)	adran 92(1)
Hysbysiad am gais (“ <i>notice of request</i> ”)	adran 173(1)
Hysbysiad cau (“ <i>closure notice</i> ”)	adran 50(1) (mewn perthynas ag ymholiad i ffurflen dreth) ac adran 75(1) (mewn perthynas ag ymholiad i hawliad)
Hysbysiad cyswllt dyledwr (“ <i>debtor contact notice</i> ”)	adran 93(1)
Hysbysiad gwybodaeth (“ <i>information notice</i> ”)	adran 83
Hysbysiad trethdalwr (“ <i>taxpayer notice</i> ”)	adran 86(1)
Hysbysiad trydydd parti (“ <i>third party notice</i> ”)	adran 87(1)
Hysbysiad trydydd parti anhysbys (“ <i>unidentified third party notice</i> ”)	adran 89(1)
Hysbysiad ymholiad (“ <i>notice of enquiry</i> ”)	adran 43(1) (mewn perthynas â ffurflen dreth) ac adran 74(1) (mewn perthynas â hawliad)
Llog ad-daliadau (“ <i>repayment interest</i> ”)	adran 161(3)
Llog taliadau hwyr (“ <i>late payment interest</i> ”)	adran 157(2)
Mangre (“ <i>premises</i> ”)	adran 111
Mangre busnes (“ <i>business premises</i> ”)	adran 111
Partneriaeth (“ <i>partnership</i> ”)	adran 192(2)
Penderfyniad apeliadwy (“ <i>appealable decision</i> ”)	adran 172(2) a (3)
Refeniw posibl a gollir (“ <i>potential lost revenue</i> ”)	adran 134

---

*Statws* This is the original version (as it was originally enacted).

---

<b>Ymadrodd</b>	<b>Adran</b>
Rhedeg busnes (“ <i>carrying on a business</i> ”)	adran 85
Sefyllfa dreth (“ <i>tax position</i> ”)	adran 84
Setliad contract (“ <i>contract settlement</i> ”)	adran 192(2)
Swyddog perthnasol (“ <i>relevant official</i> ”)	adran 17(2)
Treth ddatganoledig (“ <i>devolved tax</i> ”)	adran 192(2)
Trethdalwr datganoledig (“ <i>devolved taxpayer</i> ”)	adran 192(2)
Y triwilydd (“ <i>the tribunal</i> ”)	adran 192(2)

#### 194 **Dod i rym**

- (1) Daw darpariaethau canlynol y Ddeddf hon i rym ar y diwrnod ar ôl y diwrnod y mae’r Ddeddf hon yn cael y Cydsyniad Brenhinol—
  - (a) Rhan 1;
  - (b) adrannau 37, 82, 117 a 171;
  - (c) y Rhan hon.
- (2) Daw gweddill darpariaethau’r Ddeddf hon i rym ar unrhyw ddiwrnod y caiff Gweinidogion Cymru ei bennu drwy orchymyn a wneir drwy offeryn statudol.
- (3) Caiff gorchymyn o dan yr adran hon bennu diwrnodau gwahanol at ddibenion gwahanol.

#### 195 **Enw byr**

Enw byr y Ddeddf hon yw Deddf Casglu a Rheoli Trethi (Cymru) 2016.